JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 29 AUGUST 2000 No. 2000/166 MARDI 29 AOÛT 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 29 August 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4191st meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in East Timor

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 29 août 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4191e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation au Timor oriental

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations)

3 p.m.	16th meeting (closed)	Conference Room 3

To continue consideration of the President's revised working draft declaration on the Millennium Summit

[The revised working draft declaration is available in all official languages of the United Nations in room S-2925 and will be available in Conference Room 3.]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire)

15 heures	16e séance (privée)	Salle de conférence 3

Suite de l'examen du projet de déclaration de travail révisé du Président sur le Sommet du millénaire

[Le projet de déclaration de travail révisé est disponible dans toutes les langues officielles des Nations Unies au bureau S-2925 et sera disponible dans la salle de conférence 3.]

Informal consultations on agenda item 176 of the fifty-fourth session of the General Assembly

Afternoon*	closed meeting	Conference Room 3

Informal consultations of co-sponsors and interested delegations on the draft resolution intitled "Review of the problem of human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome (HIV/AIDS) in all its aspects" (A/54/L.88)

---

* Immediately following the adjournment of the informal consultations on agenda item 49 (b) on the revised working draft declaration on the Millennium Summit.

*

* *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations (6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 3) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate (12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 3) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the fifty-fifth session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials should be sent to the Secretary of the Credentials Committee (room S-3420A).

Consultations officieuses sur le point 176 de l'ordre du jour de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale

Après-midi*	séance privée	Salle de conférence 3

Consultations officieuses des coauteurs du projet de résolution intitulé "Examen du problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) sous tous ses aspects" (A/54/L.88), ainsi que des délégations intéressées

---

* À l'issue des consultations officieuses sur le point 49 b) de l'ordre du jour sur le projet de déclaration de travail révisé sur le Sommet du millénaire.

*

* *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du millénaire (6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour les séances plénières du Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général (12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

Il est rappelé aux délégations que les pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être communiqués à la Secrétaire de la Commission de vérification des pouvoirs (bureau S-3420A).

SECOND COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 3

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Second Committee, Mr. Alexandru Niculescu (Romania), on implementation of General Assembly resolution 54/206, with a view to establishing the modalities for the consideration of a "draft text" of an international development strategy for the first decade of the new millennium

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

10.30 a.m.- 1 p.m.	203rd meeting	Conference Room 7

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Eighth session

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION
Fortieth session
(Part II)

10 a.m.- 1 p.m.	30th meeting (closed)	Conference Room 2

Adoption of the report of the Committee on the work of the second part of its fortieth session (E/AC.51/2000/L.8 and Add.1 to 7)

Closure of the fortieth session of the Committee for Programme and Coordination

DEUXIEME COMMISSION

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sous la direction du Vice-Président de la Deuxième Commission, M. Alexandru Niculescu (Roumanie), sur l'application de la résolution 54/206 de l'Assemblée générale, en vue d'établir des modalités pour l'examen d'un "projet de texte" de la stratégie internationale du développement pour la première décennie du nouveau millénaire

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

10 h 30 à 13 heures	203e séance	Salle de conférence 7

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Huitième session

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION
Quarantième session
(Partie II)

10 heures à 13 heures	30e séance (privée)	Salle de conférence 2

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de la deuxième partie de sa quarantième session (E/AC.51/2000/L.8 et Add.1 à 7)

Clôture de la quarantième session du Comité du programme et de la coordination

Announcements

Millennium Summit press conferences

During the Millennium Summit (6 to 8 September 2000), press conferences will be held in room S-226 and in Conference Room 2, with the latter reserved for heads of state and heads of government. Press conferences will be restricted to thirty minutes maximum, beginning at 9 a.m. each day. As reservations will be made on a first-come-first-served basis, delegations are advised to book as soon as possible, by contacting the office of the Spokesman for the Secretary-General (tel.: (212) 963-7707).

Avis

Conférences de presses du Sommet du millénaire

Durant le Sommet du millénaire (6 au 8 septembre 2000), des conférences de presse auront lieu dans la salle S-226 et dans la salle de conférence 2, cette dernière étant réservée aux chefs d'État ou de gouvernement. Les conférences de presse seront limitées à 30 minutes et commenceront à 9 heures chaque jour. Les réservations étant faites selon le principe "premier arrivé, premier servi", il est conseillé aux délégations de réserver le plus tôt possible en appelant le bureau du porte-parole du Secrétaire général (tél. : (212) 963-7707).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 29 August 2000

GROUP OF 77
(Review of the problem of human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome (HIV/AIDS) in all its aspects)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Conference

The 53rd annual DPI/NGO Conference entitled "Global Solidarity: The Way to Peace and International Cooperation" will continue *today*, 29 August, at 9 a.m and 3 p.m. in Conference Room 4. H.E. Mr. Abdelaziz Bouteflika, President of the Republic of Algeria, will address the closing session of the conference on 30 August, along with Mr. Ralph Nader, Founder of Public Citizen and Malia Craver, a Hawaiian indigenous leader. The closing session will be Web-cast live, at the United Nations Web site: www.un.org/dpi/ngosection. For further information and conference updates, please visit the DPI/NGO Web site or call the NGO Resource Centre (tel.: (212) 963-7078 or (212) 963-7234)).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 29 août 2000

GROUPE DES 77
(Examen du problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) sous tous ses aspects)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Conférence

La 53e Conférence annuelle du Département de l'information-ONG intitulée "Solidarité mondiale : La voie de la paix et de la coopération internationale" se poursuivra *aujourd'hui* 29 août 2000 à 9 heures et à 15 heures la salle de conférence 4. S.E. M. Abdelaziz Bouteflika, Président de la République algérienne, prendra la parole lors de la session de clôture, ainsi que M. Ralph Nader, Fondateur de Public Citizen, et Malia Craver, dirigeant autochtone hawaïen. La séance de clôture sera diffusée en direct sur le Web, au site Web de l'ONU à l'adresse suivante : www.un.org/dpi/ngosection. Pour de plus amples renseignements, prière de visiter le site Web du Département de l'information-ONG ou d'appeler le Centre des ressources des ONG (tél .: (212) 963-7078 ou (212) 963-7234)).

* * *

Panel discussion

On the occassion of the 53rd Annual DPI/NGO Conference, the World Health Organization, the Division of Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and the NGO Health Committee are co-sponsoring a panel entitled: "Health: A Positive Force to Reduce Poverty", *today*, 29 August 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. Panellists include Dr. John Martin, Medical Officer, Health in Sustainable Development, WHO/ Geneva, Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development, and Dr. Juan Antonio Casas, Director, Health and Human Development, PAHO/WHO. Mr. Neil Burke, Primary Care Task Force/NGO Health Committee, will be the moderator. Members of the permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 1 August 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Malaysian Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/malaysia/SCPres/intro.htm.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Table ronde

À l'occasion de la 53e Conférence annuelle du Département de l'information-ONG, l'Organisation mondiale de la santé, la Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales, et le Comité des ONG sur la santé parrainent une table ronde intitulée : "La santé : Une force positive pour réduire la pauvreté", qui aura lieu *aujourd'hui* 29 août 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. M. John Martin, Médecin, Santé et développement durable, OMS/Genève, M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social, et M. Juan Antonio Casas, Directeur, Santé et développement humain, PAHO/OMS, seront parmi les participants. M. Neil Burke, Groupe de travail des soins primaires/Comité des ONG sur la santé, sera l'animateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Avis

À partir du mardi 1er août 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence malaisienne du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/malaysia/SCPres/intro.htm.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultation

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 2000 on Wednesday, 13 September 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4.

Third regular session 2000

The third regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 25 to 29 September 2000 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.4. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Friday, 15 September 2000.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (18 to 20 September 2000) will take place on Friday, 1 September 2000 from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2000/14. All delegations are invited to attend.

Deuxième session ordinaire de 2000

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 18 au 20 septembre 2000 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2000/14.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (212-326-7096) le plus tôt possible, mais avant le 11 septembre 2000. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses préalables à la session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 2000 sera saisie le mercredi 13 septembre 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4.

Troisième session ordinaire de 2000

La troisième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 25 au 29 septembre 2000 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.4. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le vendredi 15 septembre 2000.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information préalable à la session

Le Conseil d'administration tiendra une réunion d'information officieuse préalable à la session sur les grandes questions dont la deuxième session ordinaire (18 au 20 septembre 2000) sera saisie le vendredi 1er septembre 2000 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2000/14. Toutes les délégations sont invitées.

Second regular session for 2000

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 18 to 20 September 2000 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/2000/14.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (212-326-7096) as soon as possible but no later than 11 September 2000. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 30 August 2000, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be a closed meeting of the Arab Group of the Whole with the Heads of National Parliaments of Arab States on Wednesday, 30 August 2000, at 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(onFifth Committee matters)* on Wednesday, 30 August 2000, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The Ministers for Foreign Affairs of the Member States of the Group of 77 will hold their Twenty-fourth Annual Ministerial Meeting at Headquarters on Friday, 15 September 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber

The Twenty-fourth Annual Ministerial Meeting will be preceded by the Twelfth Annual Meeting of Senior Officials of the Group of 77 on Wednesday, 13 September 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Round Table

The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), in cooperation with the United Nations and with the support of the Islamic Republic of Iran, is organizing a round table on 5 September 2000, to launch the United Nations Year of Dialogue among Civilizations, 2001. The morning session, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference 4, will be reserved to debates of Heads of State or Government. The Secretary-General of the United Nations will welcome the participants. The Director-General of UNESCO, Mr. Koïchiro Matsuura, will moderate the discussion. The invited Heads of State or Government will address the session, starting with H.E. Mr. Khatami, President of the Islamic Republic of Iran.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion le mercredi 30 août 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Groupe arabe plénier se réunira en privé avec les présidents des parlements nationaux des États arabes le mercredi 30 août 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe des 77 *(questions relevant de Cinquième Commission)* tiendra une réunion le mercredi 30 août 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Les Ministres des affaires étrangères des États Membres du Groupe des 77 tiendront leur vingt-quatrième Réunion ministérielle annuelle au Siège le vendredi 15 septembre 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La vingt-quatrième Réunion ministérielle annuelle sera précédée de la douzième Réunion annuelle des hauts fonctionnaires du Groupe des 77 le mercredi 13 septembre 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Table ronde

L'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), en coopération avec l'Organisation des Nations Unies et avec l'appui de la République islamique d'Iran, organise une table ronde le 5 septembre 2000, pour lancer l'Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations, 2001. La session du matin, de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4, sera réservée aux débats des Chefs d'État ou de gouvernement. Le Secrétaire de l'Organisation des Nations Unies souhaitera la bienvenue aux participants. Le Directeur général de l'UNESCO, M. Koïchiro Matsuura, animera le débat. Les Chefs d'État ou de gouvernement invités prononceront des allocutions, en commençant par S.E. M. Khatami, Président de la République islamique d'Iran.

A free exchange of views among eminent personalities from intellectual and cultural circles will take place from 3.30 p.m. to 6.30 p.m. (the conference room will be announced in the *Journal*). The session will be chaired by the Director-General of UNESCO and moderated by Mr. Giandomenico Picco, Special Representative of the Secretary-General.

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

Delegates of States are reminded that names of representatives and of alternate representatives and advisers should be submitted, if possible, by 1 September 2000, to the Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, room S-3170A, United Nations Secretariat, United Nations Plaza, New York 10017 (fax: (212) 963-1121). From 2 September, they should be submitted directly to the Geneva Branch of the Department for Disarmament Affairs, Office of the Executive Secretary of the Second Meeting of States Parties to the Mine-Ban Convention, Palais des Nations, 1211 Geneva 10 (fax: (41 22) 917-0034).

Delegates of States *who are not accredited to the United Nations Office at Geneva (UNOG)* must fill out the registration form (queries may be addressed to room S-3151B; tel.: (212) 963-4472 in New York or room D.612; tel.: (41-22) 917-2298 in Geneva) and fax it to the Executive Secretary of the Second Meeting in Geneva (fax: (212) 963-1121 in New York or fax: (41 22) 917 00 34 in Geneva) by 1 September 2000, or earlier if possible.

Un libre échange de vues entre d'éminentes personnalités de cercles intellectuels et culturels aura lieu de 15 h 30 à 18 h 30 (la salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*). La session sera présidée par le Directeur général de l'UNESCO et M. Giandomenico Picco, Représentant spécial du Secrétaire général, en sera l'animateur.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

Il est rappelé aux délégués des États que les noms des représentants, des représentants suppléants et des conseillers doivent être soumis, si possible, le 1er septembre 2000 au Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, bureau S-3170A, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, United Nations Plaza, New York 10017 (télécopieur : (212) 963-1121). A partir du 2 septembre, ils doivent être soumis directement au Service à Genève du Département des affaires de désarmement, Bureau du Secrétaire exécutif de la deuxième Réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction des mines, Palais des Nations, 1211 Genève 10 (télécopierur : (41 22) 917-0034).

Les délégués des États *qui ne sont pas accrédités auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève* doivent remplir les formulaires d'inscription (les demandes peuvent être adressées au bureau S-3151B; tél. : (212) 963-4472 à New York ou bureau D.612; tel.: (41-22) 917-2298 à Genève) et les faxer au Secrétaire exécutif de la deuxième Réunion à Genève (télécopieur : (212) 963-1121 à New York ou télécopieur : (41 22) 917 00 34 à Genève) le plus tôt possible et avant le 1er septembre au plus tard.

* * *

Briefing of the General Assembly

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing the following briefings for delegates from the permanent missions and capitals attending a session of the General Assembly for the first time:

1. General briefing on the work of the fifty-fifth session of the General Assembly: Wednesday 13 and Thursday 14 September 2000 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.;

2. Special briefing on the work of the Second Committee: Friday 15 September, from 10 a.m. to 1 p.m.;

3. Special briefing on the work of the Fifth Committee: Friday 15 September from 3 to 6 p.m.;

4. Special briefing on the work of the Third Committee: Monday, 18 September from 3 to 6 p.m.;

5. Special briefing on electronic services at the United Nations: Tuesday, 19 September from 3 to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, the tentative programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 8 September 2000. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Réunion d'information de l'Assemblée générale

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise les réunions d'information suivantes pour les délégués des missions permanentes et des capitales assistant pour la première fois à une session de l'Assemblée générale :

1. Réunion d'information générale sur les travaux de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale : Mercredi 13 et jeudi 14 septembre 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

2. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale : vendredi 15 septembre de 10 heures à 13 heures;

3. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale : vendredi 15 septembre de 15 heures à 18 heures;

4. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Troisième Commission de l'Assemblée générale : lundi 18 septembre de 15 heures à 18 heures;

5. Réunion d'information spéciale sur les services électroniques de l'Organisation des Nations Unies : mardi 19 septembre de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagée d'une note d'information et d'une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 8 septembre 2000. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 25 August 2000

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-seventh session
United Nations Office at Geneva

1437th meeting

Programme of work

The Committee discussed its programme of work.

Closure of the session

The Chairman declared the fifty-seventh session of the Committee closed.

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twenty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 25 AUGUST 2000

46th and 47th meetings

Consideration of reports [6]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

(b) Reports submitted by specialized agencies in accordance with article 18 of the Covenant

The Committee continued and concluded its consideration of the third periodic report of Australia (E/1994/104/Add.22). In accordance with rule 62 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 25 août 2000

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

1437e séance

Programme de travail

Le Comité examine son programme de travail.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture des travaux de la cinquante-septième session du Comité.

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingt-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 25 AOÛT 2000

46e et 47e séances

Examen des rapports [6]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

b) Rapports présentés par les institutions spécialisées conformément à l'article 18 du Pacte

Le Comité poursuit et termine l'examen du troisième rapport périodique de l'Australie (E/1990/104/Add.22). Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Luxembourg (28 August 2000)*

Basel Protocol on Liability and Compensation for Damage Resulting from Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 10 December 1999

Signature: Luxembourg (28 August 2000)

* Date of receipt of the relevant documents.

Millennium Summit

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The above event will take place from 6 to 8 September 2000, from 9 a.m. to 6 p.m., in a special room established for the purpose located adjacent to the Delegates entrance.

Delegations who have notified the Secretary-General, in response to his letter of 15 May 2000, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody are advised to promptly contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to arrange appointments (Room S-3200, tel.: (212) 963-5047, fax: (212) 963-3693).

Delegations are also requested to submit a copy of instruments including, where appropriate texts of declarations and reservations, and, as necessary, required full powers to the Treaty Section at the latest by 31 August 2000.

Furthermore, delegations are advised to make themselves available at the Indonesia Lounge at least 10 minutes ahead of the appointed time of the treaty ceremony to be escorted to the assigned room. It is also strongly recommended that the Treaty Section be advised of the name and direct telephone number (cellular or other) of the contact person in the delegation for this event.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

00-60661

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Luxembourg (28 août 2000*)

Protocole de Bâle sur la responsabilité et l'indemnisation en cas de dommages résultant de mouvements transfrontières et de l'élimination de déchets dangereux. Bâle, 10 décembre 1999

Signature : Luxembourg (28 août 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

Sommet du millénaire

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire géneral

L'événement ci-dessus aura lieu du 6 au 8 septembre 2000, de 9 heures à 18 heures, dans un espace spécial réservé à cet effet à côté de l'entrée des délégués.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 15 mai 2000, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter sans délai la Section des Traités du Bureau des Affaires juridiques pour fixer à l'avance un rendez-vous (Bureau S-3200, tél.: (212) 963-5047, fax: (212) 963-3693).

Les délégations sont aussi priées de soumettre une copie des instruments comprenant les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs requis à la Section des Traités au plus tard le 31 août 2000.

En outre, les délégations sont priées de bien vouloir être présentes au salon indonésien au moins 10 minutes à l'avance du rendez-vous fixé pour la cérémonie de signature afin d'être escortées à la salle réservée à cet effet. Il est aussi vivement recommandé aux délégations de bien vouloir communiquer à la section des Traités le nom et le numéro de téléphone direct (portable ou autre) de la personne de la délégation à contacter pour la cérémonie.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.